



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 463]

नई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 27, 2008/भाद्र 5, 1930

No. 463]

NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 27, 2008/BHADRA 5, 1930

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 अगस्त, 2008

सं. 98/2008-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 614(अ).—अभिहित प्राधिकारी, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम 1975 (1975 का 51) (जिसे इसमें इसके पश्चात उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम भी कहा गया है) की पहली अनुसूची के टैरिफ मद 2941 90 के अंतर्गत आने वाले चीन जनवादी गणराज्य (जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध देश भी कहा गया है) में मूलतः उद्यमित या वहां से निर्यात किए गए सेफट्रिएक्जोन सोडियम स्टेराइल (जिसे सेफट्रिएक्जोन डाईसोडियम स्टेराइल हेमीहेट्राइड्रेड- स्टेराइल भी कहा जाता है) [(जिसे इसमें इसके पश्चात संबद्ध माल भी कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 7 नवम्बर, 2007 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक जांच परिणाम अधिसूचना सं० 14/18/2006-डीजीएडी, तारीख 7 नवम्बर, 2007 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

- (क) संबद्ध देशों से संबद्ध वस्तुएं का भारतीय बाजार में प्रवेश निर्यातक देशों के घरेलू बाजारों में उनके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर हुआ था;
- (ख) संबद्ध देशों से आयातित संबद्ध वस्तुओं का पाटन मार्जिन पर्याप्त है तथा न्यूनतम सीमा से अधिक था;
- (ग) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई थी तथा यह क्षति घरेलू उद्योग को संबद्ध देशों के मूल के अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध देशों के पाटित आयातों की मात्रा एवं कीमत प्रभाव के कारण हुई थी;

और संबद्ध देशों में मूलतः उद्यमित या वहां निर्यात किये गए संबद्ध माल की निर्यातों पर, अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क अधिरोधित करने की सिफारिश की थी,

और जबकि अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने, भारत सरकार के (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं० 117/2007-सीमाशुल्क, तारीख 30 नवम्बर, 2007, सा०का०नि० 747 (अ), तारीख 30 नवम्बर, 2007 भारत के राजपत्र, संबद्ध माल पर, अनंतिम प्रतिपाटन शुल्क लगाया था;

और जबकि अभिहित प्राधिकारी, अपने अंतिम निष्कर्षों अधिसूचना सं० 14/18/2006-डीजीएडी, तारीख 2

जुलाई, 2008 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण भाग I, खंड 1, तारीख 3 जुलाई, 2008 में प्रकाशित हुई, से इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि :-

(क) संबद्ध देशों से संबद्ध वस्तुएं का भारतीय बाजार में प्रवेश निर्यातक देशों के घरेलू बाजारों में उनके सामान्य मूल्य से कम कीमत पर हुआ है ;

(ख) संबद्ध देशों से आयातित संबद्ध वस्तुओं का पाटन मार्जिन पर्याप्त है तथा न्यूनतम सीमा से अधिक है ;

(ग) घरेलू उद्योग को वास्तविक क्षति हुई है तथा यह क्षति घरेलू उद्योग को संबद्ध देशों के मूल के अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध देशों के पाटन आयातों की मात्रा एवं कीमत प्रभाव के कारण हुई है ;

और अभिलिखित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये, संबद्ध माल के आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपाटन शुल्क अधिरोधित करने की सिफारिश की है ;

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपाटित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 9क की उपधारा (1) और (5) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए अभिलिखित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देश में उदगमित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के टैरिफ मद के अंतर्गत आते हैं, जिनका दिवर्णन उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है, और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, जब उनका निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित करेंसी और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में इंगित शक्ति के समतुल्य दर पर प्रतिपाटन शुल्क अधिरोधित करती है ।

सारणी

क्रम सं०	टैरिफ मद	माल का विवरण	विनिर्दिष्ट	उदगम देश	निर्यातक देश	उत्पादक	निर्यातक	शक्ति	मापन इकाई	करेंसी
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2941 90 90	सेफ्ट्रिएक्जोन सोडियम स्ट्रेसइल	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	फूजियान फुकंगंग	फूजियान फुकंगंग	56.77	किलो ग्राम	अमरीकी डॉलर
2	2941 90 90	सेफ्ट्रिएक्जोन सोडियम स्ट्रेसइल	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	सुझोऊ डावरनेज	सुझोऊ डावरनेज	56.61	किलो ग्राम	अमरीकी डॉलर
3	2941 90 90	सेफ्ट्रिएक्जोन सोडियम स्ट्रेसइल	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	हेबेई झुगुरु	हेबेई झुगुरु	55.76	किलो ग्राम	अमरीकी डॉलर
4	2941 90 90	सेफ्ट्रिएक्जोन सोडियम स्ट्रेसइल	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	झुहाई यूगाईटेड	झुहाई यूगाईटेड	57.98	किलो ग्राम	अमरीकी डॉलर
5	2941 90 90	सेफ्ट्रिएक्जोन सोडियम स्ट्रेसइल	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	लियजोउ सिथफार्म	लियू देडिंग	55.64	किलो ग्राम	अमरीकी डॉलर
6	2941 90 90	सेफ्ट्रिएक्जोन सोडियम स्ट्रेसइल	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	उपयुक्त के अलावा कोई अन्य संयोजन		77.35	किलो ग्राम	अमरीकी डॉलर
7	2941 90 90	सेफ्ट्रिएक्जोन सोडियम स्ट्रेसइल	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य से भिन्न कोई	कोई भी	कोई भी	77.35	किलो ग्राम	किलो ग्राम
8	2941 90 90	सेफ्ट्रिएक्जोन सोडियम स्ट्रेसइल	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	चीन जनवादी गणराज्य	कोई भी	कोई भी	77.35	किलो ग्राम	अमरीकी डॉलर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपादन शुल्क तारीख 30 नवम्बर, 2007 से प्रभावी होगा और मासतीय करैसी में संदेय होगा।

स्पष्टीकरण— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए प्रतिपादन शुल्क की संगणना के प्रयोजनों के लिए लागू विनिमय दर वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए, समय-समय पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और विनिमय दर के अवधारण के लिए सुसंगत तारीख उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 46 के अधीन प्रवेश पत्र के प्रस्तुत करने की तारीख होगी।

[फा. सं. 354/166/2007-टीआरयू]

जी. जी. पई, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 27th August, 2008

No. 98/2008-Customs

G.S.R. 614(E).—Whereas in the matter of imports of Ceftriaxone Sodium Sterile (also known as Ceftriaxone Disodium Hemiheptahydrate-Sterile) [hereinafter referred to as the subject goods], falling under tariff item 2941 90 90 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in, or exported from, the People's Republic of China (hereinafter referred to as the subject country) and imported into India, the designated authority in its preliminary findings *vide* notification No.14/18/2006-DGAD dated 7th November, 2007 published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 7th November, 2007, had come to the conclusion that—

- (a) the subject goods had entered the Indian market from the subject country at prices less than their normal values in the domestic market of the exporting country;
- (b) the dumping margins of the subject goods imported from the subject country were substantial and above de minimis;
- (c) the domestic industry had suffered material injury and the injury had been caused to the domestic industry, both by volume and price effect of dumped imports of the subject goods originating in or exported from the subject country; and

had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in or exported from, the subject countries;

And whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 117/2007-Customs, dated the 30th November, 2007, published in the Gazette of India *vide* number G.S.R. 747(E), dated the 30th November, 2007;

And whereas, the designated authority in its final findings *vide* notification No. 14/18/2006 - DGAD, dated the 2nd July, 2008, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 3rd July, 2008, has come to the conclusion that—

- (a) the subject goods have entered the Indian market from the subject country at prices less than their normal values in the domestic market of the exporting country;

- (b) the dumping margins of the subject goods imported from the subject country are substantial and above de minimis; and
- (c) the domestic industry has suffered material injury and the injury has been caused to the cosmetic industry, both by volume and price effect of dumped imports of the subject goods originating in or exported from the subject country;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in or exported from the subject country;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-sections (1) and (5) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under tariff items of the First Schedule to the said Customs Tariff Act as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4) of the said Table, originating in the countries specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the countries specified in the corresponding entry in column (6) and produced by the producers specified in the corresponding entry in column (7) and exported by the exporters specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty at the rate equal to the amount indicated in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

TABLE

Sl. No	Tariff item	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	2941 90 90	Ceftriaxone Sodium Sterile	Any	People's Republic of China	People's Republic of China	Fujian Fukanga	Fujian Fukanga	56.77	Kilogram	US\$
2	2941 90 90	Ceftriaxone Sodium Sterile	Any	People's Republic of China	People's Republic of China	Suzhou Dawnrays	Suzhou Dawnrays	55.61	Kilogram	US\$
3	2941 90 90	Ceftriaxone Sodium Sterile	Any	People's Republic of China	People's Republic of China	Hebei Zhongrun	Hebei Zhongrun	55.76	Kilogram	US\$
4	2941 90 90	Ceftriaxone Sodium Sterile	Any	People's Republic of China	People's Republic of China	Zhuhai United	Zhuhai United	57.98	Kilogram	US\$
5	2941 90 90	Ceftriaxone Sodium Sterile	Any	People's Republic of China	People's Republic of China	Livzon Synthpharm	Lizhu Trading	55.64	Kilogram	US\$
6	2941 90 90	Ceftriaxone Sodium Sterile	Any	People's Republic of China	People's Republic of China	Any combination other than the above		77.35	Kilogram	US\$
7	2941 90 90	Ceftriaxone Sodium Sterile	Any	People's Republic of China	Any other than People's Republic of China	Any	Any	77.35	Kilogram	US\$

8	2941 90 90	Ceftriaxone Sodium Sterile	Any	Any other than People's Republic of China	People's Republic of China	Any	Any	77.35	Kilogram	US\$
---	------------	----------------------------	-----	---	----------------------------	-----	-----	-------	----------	------

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, the 30th November, 2007, and shall be payable in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of such anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers conferred by section 14 of the Customs Act 1962 (52 of 1962), and the relevant date for the determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/166/2007-TRU]

G. G. PAL, Under Secy.

322748/08-2